

Komunikacja medyczna w nagłych przypadkach

Неотложная медицинская помощь



Симптомы

Objawy

<p>ból brzucha</p>  <p>БОЛИТ ЖИВОТ</p>	<p>mdłości</p>  <p>ТОШНОТА</p>	<p>biegunka</p>  <p>ДИАРЕЯ</p>	<p>zatwardzenie</p>  <p>ЗАПОР</p>	<p>ciągły płacz</p>  <p>бесконечный плач</p>	<p>jedzenie przedmiotów</p>  <p>проглоченный предмет</p>
<p>ból głowy</p>  <p>ГОЛОВНАЯ БОЛЬ</p>	<p>ból gardła</p>  <p>БОЛЬ В ГОРЛЕ</p>	<p>kaszel</p>  <p>КАШЕЛЬ</p>	<p>katar</p>  <p>ПРОСТУДА</p>	<p>trip</p>  <p>СПОДКНУТЬСЯ</p>	<p>połknięcie trucizny</p>  <p>проглотить отраву</p>
<p>temperatura</p>  <p>ТЕМПЕРАТУРА</p>	<p>ból zęba</p>  <p>ЗУБНАЯ БОЛЬ</p>	<p>ból ucha</p>  <p>БОЛЬ В УХЕ</p>	<p>duszności</p>  <p>ОТДЫШКА</p>	<p>wysypka</p>  <p>ВЫСЫПАНИЯ</p>	<p>żądło</p>  <p>укус насекомого</p>
<p>spię za długo</p>  <p>СЛИШКОМ МНОГО СПИТ</p>	<p>spię za mało</p>  <p>МАЛО СПИТ</p>	<p>chory</p>  <p>БОЛЬНОЙ</p>	<p>nie chcę jeść</p>  <p>НЕ ХОЧУ ЕДЫ</p>	<p>pryszcz</p>  <p>ПРЫЩИ</p>	<p>swędzenie</p>  <p>ЧЕСАТЬСЯ</p>

Мед история

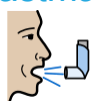
Historia medyczna

problemy z sercem



проблемы с
сердцем

astma



астма

problemy oddechowe



проблемы с
дыханием

problemy z nerkami



проблемы с
почками

padaczka



эпилепсия

Лекарства сейчас

Przyjmowane leki

na padaczkę



для эпилепсии

antybiotyki



антибиотики

inhalacje



ингалятор

leki na kaszel



лекарство от
кашля

na temperaturę



от температуры

Аллергия

Alergie

leki



лекарство

ukąszenia
owadów



укус насекомого

pyłki



пыль

gluten



глютен

laktoza



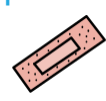
молочная еда

sierść



мех и шерсть

plaster



лейкопластырь

COVID

Covid

bez szczepienia



нет вакцинации

1. dawka



1-я доза

2. dawka



2-я доза

3. dawka



3-я доза



Paszport Zdrowotny

Медицинская карта



Paszport Zdrowotny



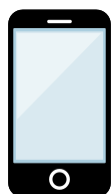
Imię i nazwisko:

ФИО:



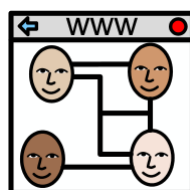
Data urodzenia:

Дата рождения:



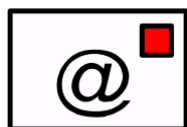
Telefon:

Телефон:



Social Media:

Соц.сети:



Email:

Электронная
почта:



Inny kontakt:

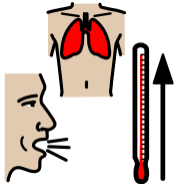
Прочие
контакты:



Podróżuję z:

Приехал вместе с:





Objawy Симптоми

ból brzucha



БОЛИТ ЖИВОТ

mdłości



ТОШНОТА

biegunka



диарея

constipation



запор

ból przy
oddawaniu
moczu



боль мочеиспускания

krwawienie



кровотечение

foot ulcer



язва стопы

zdrętwiała
noga



онемела нога

kaszel



кашель

katar



простуда

ból gardła



боль в горле

temperatura



температура

ból głowy



головная
боль

ból zęba



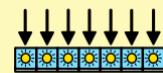
зубная боль

ból ucha



боль в ухе

codziennie



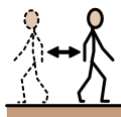
каждый день

przygnębiony



депрессивный

niespokojny



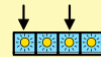
неспокойный

nie mogę
spać



не могу спать

niektóre dni



несколько
дней



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10



Moja historia medyczna

Моя история болезни

problemy z sercem



проблема с
сердцем

cukrzyca



сахарный
диабет

astma



астма

problemy oddechowe



проблемы с
дыханием

problemy z nerkami



проблема с
почками

udar



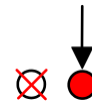
инсульт

padaczka



эпилепсия

inne



другое



Moje leki

Мое лекарство

tabletki



таблетки

insulina



инсулин

inhalacje



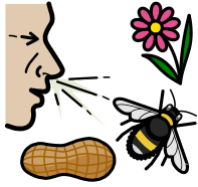
ингалятор

inne



другое





Moje alergie Мои аллергии

leki



медикаменты

ukąszenie
owada



укус насекомых

pyłki



пыль

gluten



глютен

laktoza



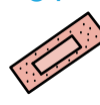
молочная еда

sierść



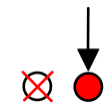
шерсть

gips

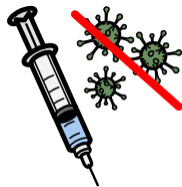


леукопластырь

inne



другое



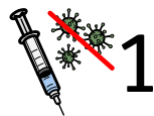
Szczepienie na COVID Covid вакцинация

bez
szczepionki



Без вакцины

1. dawka



1-я доза

2. dawka



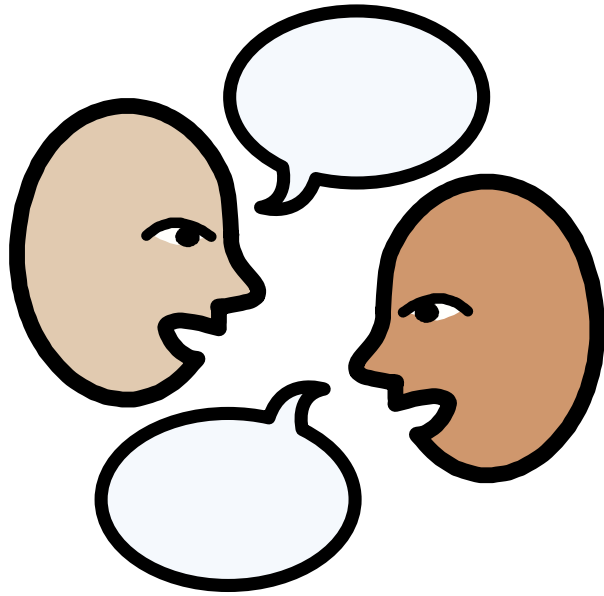
2-я доза

3. dawka



3-я доза





Szybka rozmowa

Быстрый разговор



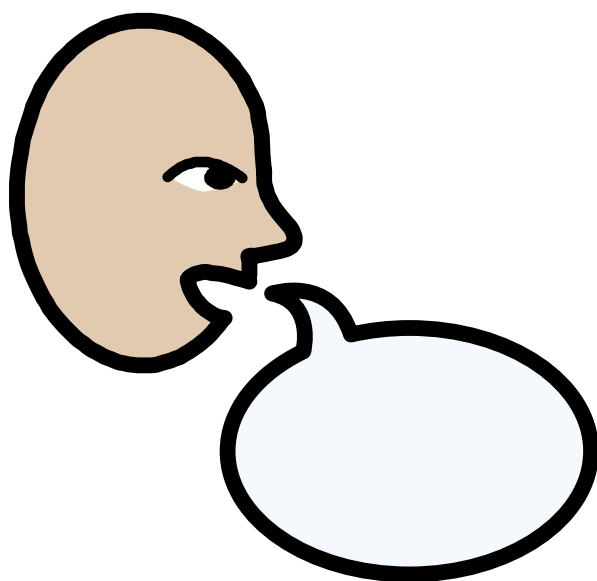
Szybka rozmowa

<p>Ja</p>  <p>я</p>	<p>tak</p>  <p>да</p>	<p>nie</p>  <p>нет</p>	<p>nie wiem</p>  <p>Не знаю</p>
<p>ty</p>  <p>ты</p>	<p>cześć</p>  <p>Здравствуйте</p>	<p>chcę</p>  <p>хочу</p>	<p>gdzie</p>  <p>где</p>
<p>popatrz</p>  <p>смотри</p>	<p>proszę</p>  <p>пожалуйста</p>	<p>lubię</p>  <p>нравится</p>	<p>co</p>  <p>что</p>
<p>stop</p>  <p>Стоп</p>	<p>dziękuję</p>  <p>Спасибо</p>	<p>idź</p>  <p>иди</p>	<p>kiedy</p>  <p>когда</p>
<p>źle</p>  <p>плохо</p>	<p>świetnie</p>  <p>хорошо</p>	<p>przyjdź</p>  <p>прийти</p>	<p>kto</p>  <p>кто</p>
<p>przepraszam</p>  <p>извините</p>	<p>więcej</p>  <p>больше</p>	<p>pokaż mi</p>  <p>Покажи мне</p>	<p>pomocy</p>  <p>помощь</p>
<p>spragniony</p>  <p>ХОЧУ ПИТЬ</p>	<p>głodny</p>  <p>ГОЛОДНЫЙ</p>	<p>chory</p>  <p>БОЛЬНОЙ</p>	<p>zmęczony</p>  <p>устал</p>

Polish translation with thanks to Harpo - Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Szybka rozmowa

<p>ładowarka do telefonu</p>  <p>зарядка для телефона</p>	<p>karta do telefonu</p>  <p>кредит на телефон</p>	<p>sieć</p>  <p>веб</p>	<p>pieniądze</p>  <p>деньги</p>
<p>Czuję się</p>  <p>я чувствую</p>	<p>przerażony</p>  <p>испуганный</p>	<p>zszokowany</p>  <p>ШОК</p>	<p>wściekły</p>  <p>сердитый</p>
<p>zmęczony</p>  <p>устал</p>	<p>zmartwiony</p>  <p>взволнованный</p>	<p>zmieszany</p>  <p>смущенный</p>	<p>zawstydzony</p>  <p>стыдящийся</p>
<p>przygnębiony</p>  <p>депрессивный</p>	<p>samotny</p>  <p>одинокий</p>	<p>smutny</p>  <p>печальный</p>	<p>wdzięczny</p>  <p>признательный</p>
<p>pomocy</p>  <p>ПОМОЩЬ</p>	<p>nie po angielsku</p>  <p>не понимаю английский</p>	<p>lekarz</p>  <p>ДОКТОР</p>	<p>szpital</p>  <p>лікарні</p>
<p>stomatolog</p>  <p>СТОМАТОЛОГ</p>	<p>bez pieniędzy</p>  <p>нет денег</p>	<p>bez pracy</p>  <p>нет работы</p>	<p>uchodźca</p>  <p>беженец</p>
<p> tęsknota za domem</p>  <p>скупаю по дому</p>	<p>zimno</p>  <p>ХОЛОДНИЙ</p>	<p>gorąco</p>  <p>гарячий</p>	<p>niebezpieczeństwo</p>  <p>опасность</p>



Opowiem moją historię - dziecko

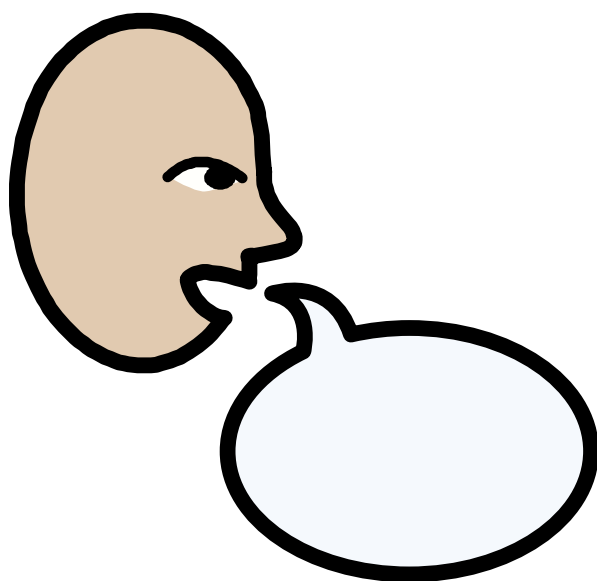
Моя история - Ребёнок



Opowiem moją historię - dziecko

Mieszkam  я живу	w mieście  город	w miasteczku  небольшой город	w wiosce  деревня	na wsi  загород	
nalot  рейд	czołg  танк	armia  армия	żołnierze  солдаты	strzał  выстрел	głodny  ГОЛОДНЫЙ
ruiny  руины	atak bombowy  авианалет	piwnica  подвал	ewakuacja  эвакуировался	ucieczka  убежать	spragniony  хочу пить
ojciec  отец	matka  мать	brat  брат	siostra  сестра	dziadek  дедушка	babcia  бабушка
przyjaciel  друг	przyjaciółka  подруга	kolega z klasy  одноклассники	dzieci  дети	ludzie  Люди	rodzina  семья
dużo  МНОГО	mało  мало	ranny  раненый	martwy  мертвый	strach  страх	spokój  СПОКОЙНЫЙ
pożegnaj się  попрощайся	uciekać  ОТОЙДИ	pozostać  остался	zrekrutowany  зачислен	zły  сердитый	tęsknota za domem  скупаю по дому
iść pieszo  ХОДИТЬ	samochód  автомобиль	pociąg  поезд	autobus  автобус	minibus  микроавтобус	nie wiem  не знаю

Polish translation with thanks to Harpo - Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources





Opowiem moją historię - dorosły

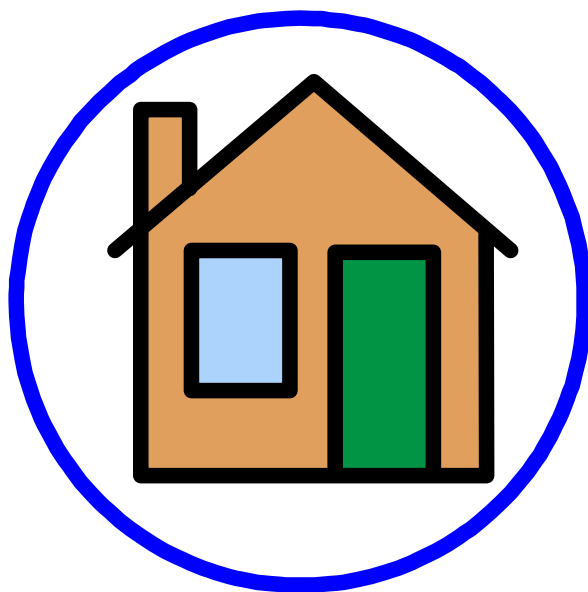
Моя история - Взрослый



Opowiem moją historię - dorosły

Mieszkam  я живу	w mieście  большой город	w miasteczku  небольшой город	w wiosce  деревня	na wsi  загород	
nalot  рейд	czołg  танк	armia  армия	żołnierze  солдаты	strzał  выстрел	głodny  ГОЛОДНЫЙ
ruiny  руины	nalot bombowy  авианалет	piwnica  подвал	ewakuacja  эвакуируюсь	ucieczka  спасаться	spragniony  ХОЧУ ПИТЬ
mąż  муж	żona  жена	rodzina  семья	córka  дочка	syn  СЫН	ewakuacja  эвакуированный
brat  брат	siostra  сестра	mój ojciec  мой отец	moja matka  моя мама	mężczyźni  мужчины	kobiety  женщины
dzieci  дети	starsi ludzie  пожилые люди	przyjaciel  друг	przyjaciółka  подруга	strach  страх	spokój  СПОКОЙНЫЙ
iść pieszo  ХОДИТЬ	samochód  автомобиль	pociąg  поезд	autobus  автобус	minibus  микроавтобус	
pożegnać się  попрощайся	pozostać  остался	zrekrutowany  зачислен	chory  больной	ranny  ранен	martwy  мертвый

Polish translation with thanks to Harpo - Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources



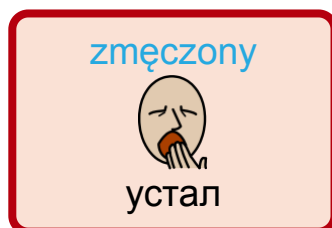
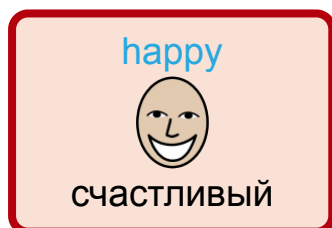
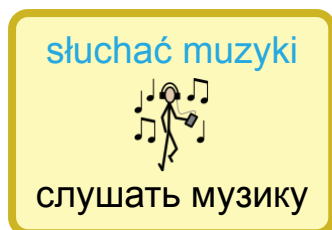
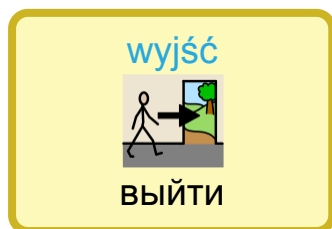
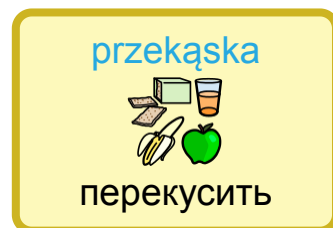
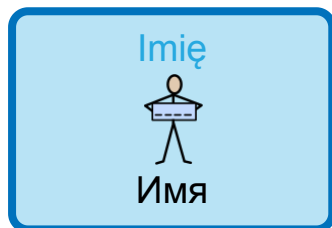
Pierwsze dni w nowym domu tablica do komunikacji

Первый день в новом доме



Pierwszy dzień w nowym domu

Tablica do komunikacji



Polish translation with thanks to Harpo - Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Szybka rozmowa

Ja



я

tak



да

nie



нет

Nie wiem



Не знаю

ty



ты

cześć



Здравствуйте

chcę



хочу

gdzie



где

popatrz



смотри

proszę



пожалуйста

lubię



люблю

co



что

stop



Стоп

dziękuję



Спасибо

idź



иди

kiedy



когда

źle



плохо

świetnie



хорошо

przyjdź



прийти

kto



кто

przepraszam



извините

więcej



больше

pokaż mi



Покажи мне

pomoc



помощь

spragniony



хочу пить

głodny



голодный

chory

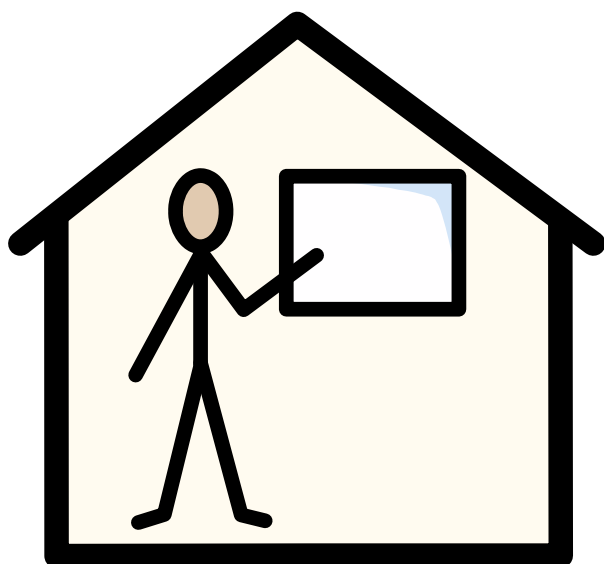


больной

zmęczony



устал



Pierwsze dni w szkole tablica do komunikacji

Первый день в школе



Pierwszy dzień w szkole

Tablica do komunikacji

Imię



Имя

toaleta



туалет

spragniony



хочу пить

głodny



голодный

przekąska



перекусить

malowanie



рисовать

bawić się samemu



играть одному

grać



играть

czytać książkę



читать книгу

wyść



выйти

kolaż



коллаж

puzzle



головоломка

Lego



Лего

plastelina



пластилин

autko



игрушечная
машинка

lalka



кукла

miś



мишка

nie rozumiem



не понимаю

boję się



боится

smutny



грустный

czuję się źle



плохо себя
чувствую

zadowolony



счастливый

zmęczony



устал

zimno



холодный

gorąco



горячий

Polish translation with thanks to Harpo - Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Szybka rozmowa

<p>Ja</p>  <p>я</p>	<p>tak</p>  <p>да</p>	<p>nie</p>  <p>нет</p>	<p>Nie wiem</p>  <p>Не знаю</p>
<p>ty</p>  <p>ты</p>	<p>cześć</p>  <p>Здравствуйте</p>	<p>chcę</p>  <p>хочу</p>	<p>gdzie</p>  <p>где</p>
<p>popatrz</p>  <p>смотри</p>	<p>proszę</p>  <p>пожалуйста</p>	<p>lubię</p>  <p>люблю</p>	<p>co</p>  <p>что</p>
<p>stop</p>  <p>Стоп</p>	<p>dziękuję</p>  <p>Спасибо</p>	<p>idź</p>  <p>иди</p>	<p>kiedy</p>  <p>когда</p>
<p>źle</p>  <p>плохо</p>	<p>świetnie</p>  <p>хорошо</p>	<p>przyjdź</p>  <p>прийти</p>	<p>kto</p>  <p>кто</p>
<p>przepraszam</p>  <p>извините</p>	<p>jestem zagubiony</p>  <p>я потерялся</p>	<p>pokaż mi</p>  <p>Покажи мне</p>	<p>pomocy</p>  <p>помощь</p>
<p>spragniony</p>  <p>хочу пить</p>	<p>głodny</p>  <p>голодный</p>	<p>chory</p>  <p>больной</p>	<p>więcej</p>  <p>больше</p>

toaleta



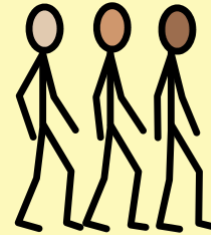
туалет

myć ręce



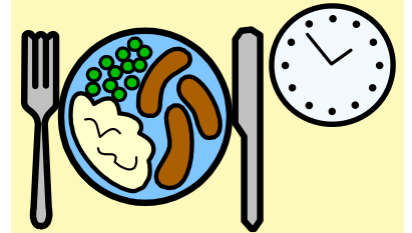
мыть руки

stanać w
kolejce



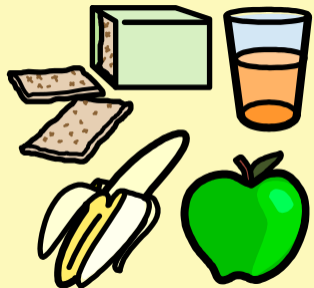
встать в
очередь

czas na
obiad



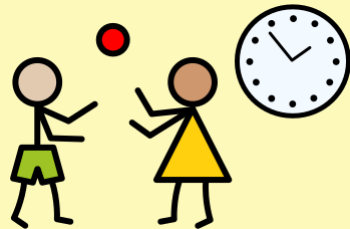
ужин

przekąska



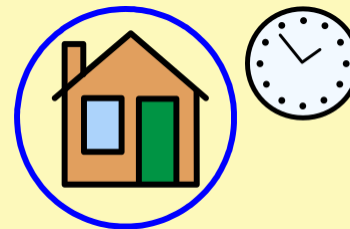
перекусить

czas na
zabawę



время игры

czas do
domu



пора ийти
домой

muzyka



музыка

malowanie



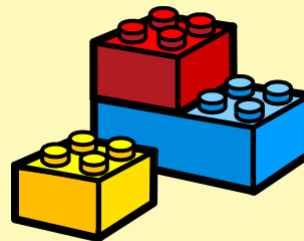
рисовать

czytanie
książki



читать книгу

Lego



Лего

puzzle



головоломка

wychowanie
fizyczne



физкультура

wspólny czas



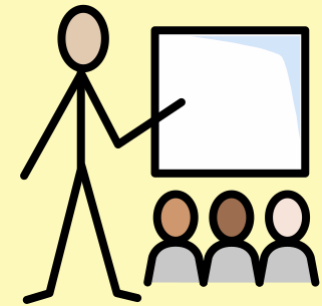
групповые
занятия

plac zabaw

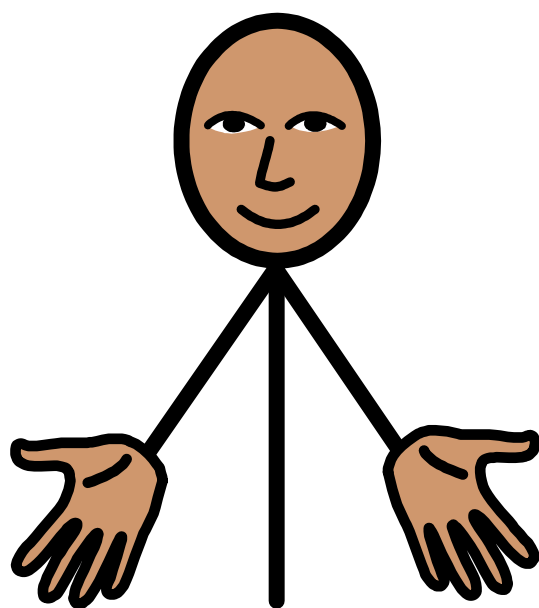


детская
площадка

lekcje



уроки



Potrzebuję... - dziecko

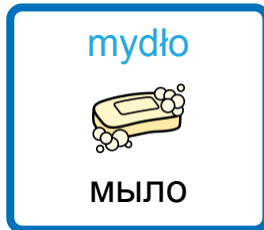
Мне нужно - Ребёнок



Potrzebuję... - dziecko



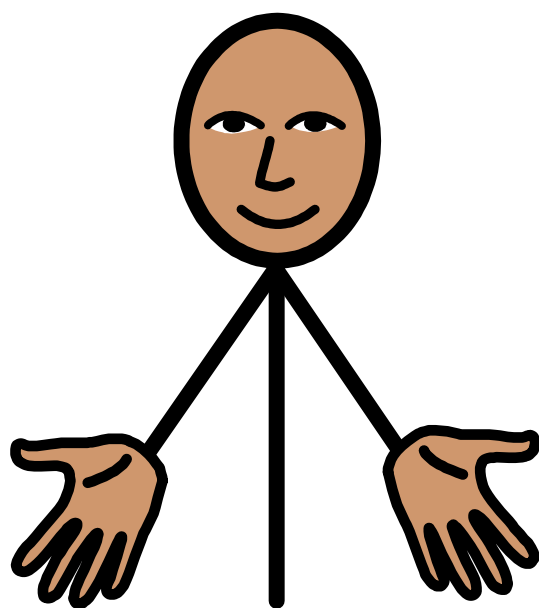
Imię:
Имя:



Polish translation with thanks to Harpo - Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Potrzebuję...

<p>Jedzenie</p>  <p>еда</p>	<p>Woda</p>  <p>Вода</p>	<p>bezglutenowy</p>  <p>без глютена</p>	<p>bezmleczny</p>  <p>продукты без молока</p>	<p>wegetariański</p>  <p>вегетарианец</p>
<p>wegański</p>  <p>веган</p>	<p>bez orzechów</p>  <p>без орехов</p>			
<p>Spać</p>  <p>спать</p>	<p>koc</p>  <p>одеяло</p>	<p>poduszka</p>  <p>подушка</p>	<p>miś</p>  <p>Мишка</p>	<p>lampka</p>  <p>лампа</p>
<p>Inne</p>  <p>Другой</p>	<p>zadzwońić</p>  <p>звонить</p>	<p>ładować</p>  <p>заряд</p>	<p>kredyt</p>  <p>кредит</p>	<p>pieniądzе</p>  <p>Деньги</p>
<p>sieć</p>  <p>веб</p>	<p>długopis</p>  <p>ручка</p>	<p>papier</p>  <p>бумага</p>	<p>chusteczki</p>  <p>салфетки</p>	<p>zabawki</p>  <p>игрушки</p>
<p>puzzle</p>  <p>головоломка</p>	<p>kolorowe kredki</p>  <p>цветные карандаши</p>	<p>książka</p>  <p>книга</p>	<p>miś</p>  <p>Мишка</p>	<p>słodycze</p>  <p>сладости</p>
<p>bandaż</p>  <p>бинт</p>	<p>dezynfekcja</p>  <p>дезинфицировать</p>	<p>plaster</p>  <p>лейкопластырь</p>	<p>krople do oczu</p>  <p>капли для глаз</p>	<p>paracetamol</p>  <p>парацетамол</p>



Potrzebuję... - dorosły

Мне нужно - Взрослый



Potrzebuję... - dorosły

<p>WC</p>  <p>туалет</p>	<p>papier toaletowy</p>  <p>туалетная бумага</p>	<p>czysta podpaska</p>  <p>чистая прокладка</p>	<p>Imię: Имя:</p>		
<p>Prysznic</p>  <p>Душ</p>	<p>mydło</p>  <p>МЫЛО</p>	<p>szampon</p>  <p>ШАМПУНЬ</p>	<p>ręcznik</p>  <p>ПОЛОТЕНЦЕ</p>	<p>suszarka do włosów</p>  <p>фен для волос</p>	<p>grzebień</p>  <p>расческа</p>
<p>szczotka do włosów</p>  <p>щетка для волос</p>	<p>spinka do włosów</p>  <p>зажим для волос</p>	<p>opaska do włosów</p>  <p>обруч для волос</p>	<p>golenie</p>  <p>бриться</p>	<p>mycie zębów</p>  <p>чистить зубы</p>	<p>dezodorant</p>  <p>дезодорант</p>
<p>Ubrania</p>  <p>Одежда</p>	<p>dla mnie</p>  <p>для меня</p>	<p>dla syna</p>  <p>для моего сына</p>	<p>dla córki</p>  <p>для моей дочери</p>		
<p>bielizna</p>  <p>нижнее белье</p>	<p>spodnie</p>  <p>штаны</p>	<p>t shirt</p>  <p>футболка</p>	<p>sweter</p>  <p>джерпепер</p>	<p>plaszcz</p>  <p>пальто</p>	<p>czapka</p>  <p>шапка</p>
<p>rękawiczki</p>  <p>перчатки</p>	<p>szalik</p>  <p>шарф</p>	<p>trampki</p>  <p>кроссовки</p>	<p>skarpetki</p>  <p>носки</p>	<p>piżama</p>  <p>пижамы</p>	
<p>dla mojego dziecka</p>  <p>Для моего ребенка</p>	<p>pieluszki</p>  <p>подгузники</p>	<p>chusteczki nawilżone</p>  <p>детские салфетки</p>	<p>krem</p>  <p>крем</p>	<p>puder dla dzieci</p>  <p>детская присыпка</p>	<p>śpioszki</p>  <p>одежда для малыша</p>
<p>kubek dla dziecka</p>  <p>детская чашка</p>	<p>butelka</p>  <p>бутылочка</p>	<p>wyparzac</p>  <p>стерилизатор</p>	<p>mleko</p>  <p>МОЛОКО</p>	<p>spacerówka</p>  <p>коляска</p>	<p>smoczek</p>  <p>соска</p>

Polish translation with thanks to Harpo - Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Potrzebuję...

<p>Jedzenie</p>  <p>еда</p>	<p>Woda</p>  <p>Вода</p>	<p>bezglutenowy</p>  <p>безглютеновый</p>	<p>bezmleczny</p>  <p>немолочные продукты</p>	<p>wegetariański</p>  <p>вегетарианец</p>	<p>wegański</p>  <p>веган</p>
<p>Spać</p>  <p>спать</p>	<p>koc</p>  <p>одеяло</p>	<p>poduszka</p>  <p>подушка</p>			
<p>pranie</p>  <p>стирка</p>	<p>miska</p>  <p>миска</p>	<p>proszek</p>  <p>порошок</p>	<p>klamerki</p>  <p>прищепки</p>	<p>suszarka na ubrania</p>  <p>сушилка</p>	
<p>szycie</p>  <p>ШИТЬ</p>	<p>nożyczki</p>  <p>НОЖНИЦЫ</p>	<p>igła</p>  <p>игла</p>	<p>guzik</p>  <p>пуговица</p>		
<p>Naprawiać</p>  <p>исправлять</p>	<p>klej</p>  <p>клей</p>	<p>taśma klejąca</p>  <p>СКОТЧ</p>	<p>kombinerki</p>  <p>плоскогубцы</p>	<p>śrubokręt</p>  <p>отвертка</p>	
<p>Inny</p>  <p>другой</p>	<p>chusteczki</p>  <p>салфетки</p>	<p>notatnik</p>  <p>заметки</p>	<p>ładować</p>  <p>заряд</p>	<p>karta do telefonu</p>  <p>кредит на телефон</p>	<p>sieć</p>  <p>веб</p>
<p>pieniądze</p>  <p>деньги</p>	<p>długopis</p>  <p>ручка</p>	<p>papier</p>  <p>бумага</p>	<p>bandaż</p>  <p>бинт</p>	<p>dezynfekcja</p>  <p>дезинфицировать</p>	<p>plaster</p>  <p>лейкопластырь</p>
<p>krople do oczu</p>  <p>капли для глаз</p>	<p>paracetamol</p>  <p>парацетамол</p>		<p>Kościół</p>  <p>церковь</p>	<p>telefon</p>  <p>телефон</p>	<p>Konsulat</p>  <p>Консульство</p>